



OBČINA JESENICE  
OBČINSKI SVET  
ODBOR ZA PRORAČUN IN FINANCE  
Cesta železarjev 6, 4270 Jesenice

T: 04 58 69 200  
F: 04 58 69 270  
obcina.jesenice@jesenice.si  
<http://www.jesenice.si>

Številka: 900-14/2014

Datum: 25. 3. 2016

**SKRAJŠAN ZAPIS**  
**11. REDNE SEJE ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE,**  
**KI JE BILA V ČETRTEK, 24. 3. 2016, OB 18.00 URI V SEJNI**  
**SOBI OBČINE JESENICE, NA JESENICAH, C. ŽELEZARJEV 6**

**PRISOTNI ČLANI ODBORA:**

Andrej LAVTAR – predsednik, Boris GRILC, Vladan LOVIĆ, Igor ARH, Eva REBERNIK, Alan BABAČA in Branko BERGANT

**OSTALI PRISOTNI:**

Mag. Valentina GORIŠEK – direktorica občinske uprave, Petra DEČMAN – vodja Oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve, mag. Vera DJURIĆ DROZDEK – vodja Oddelka za gospodarstvo, Marko MARKELJ – direktor Komunalne direkcije, Matej SMUKAVEC – vodja Oddelka za okolje in prostor, Brigita DŽAMASTAGIČ – vodja Oddelka za finance, plan in analize, Boštjan OMERZEL – vodja Medobčinskega inšpektorata in redarstva, Igor ARH – poveljnik Občinskega štaba Civilne zaščite in Uroš Bučar – direktor JKP JEKO-IN, d.o.o., Jesenice.

Predsednik je predlagal, da se glede na posredovan predlog za dodatno točko dnevnega reda, dnevni red 11. seje Odbora za proračun in finance razširi s točko: »Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Jesenice za leto 2016 – PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK.«

V sprejem je predlagal

**SKLEP:**

**Na dnevni red 11. redne seje Odbora za proračun in finance se pod zap. št. 3 doda nova točka z naslovom »Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Jesenice za leto 2016 – PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK.« Ostale točke dnevnega reda se ustrezno preštevilčijo.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

Drugih predlogov za spremembo dnevnega reda ni bilo, zato je predsednik Odbora v potrditev predlagal naslednji

## **DNEVNI RED:**

1. Potrditev besedila skrajšanega zapisa s poročilom o sprejetih sklepih na 10. redni seji Odbora za proračun in finance, ki je bila 21. 1. 2016
2. Zaključni račun proračuna občine Jesenice za leto 2015 s poročilom o porabi stalne proračunske rezerve, splošne proračunske rezervacije in prerazporeditvah proračunskih sredstev
3. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Jesenice za leto 2016 – PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK.
4. Predlog Odloka o prenehanju Odloka o dodeljevanju sredstev za novoustanovljena društva s področja športa v občini Jesenice – PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK
5. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode v občini Jesenice – PRVA OBRAVNAVA
6. Predlog Novelacije Občinskega razvojnega programa občine Jesenice 2011 – 2025 – DRUGA OBRAVNAVA
7. Predlog Sklepa o zadolžitvi občinskega proračuna za leto 2017
- 8. Premožensko pravne zadeve:**
  - 8.1 Predlog Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem – 1. dopolnitev Načrta pridobivanja nepremičnega premoženja v last Občine Jesenice za leto 2016
  - 8.2 Predlog Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem – 2. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2016
  - 8.3 Predlog Poročila o realizaciji Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem: Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2015 in Načrt pridobivanja nepremičnega premoženja v last Občine Jesenice za leto 2015
  - 8.4 Predlog Poročila o realizaciji Načrta ravnanja s premičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2015
9. Predlog Programa dela na področju zaščite in reševanja v občini Jesenice za leto 2016
- 10. Poročila:**
  - 10.1 Predlog Poročila o delu na področju zaščite in reševanja v občini Jesenice za leto 2015
  - 10.2 Poročilo o delu Medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Žirovnica za leto 2015
11. Informacija o Poslovnem načrtu JEKO-IN, d.o.o., Jesenice za leto 2016
12. Vprašanja in pobude

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 7  
ZA - 7

**Dnevni red je bil sprejet.**

### **TOČKA 1:**

**POTRDITEV BESEDILA SKRAJŠANEGA ZAPISA S  
POROČILOM O SPREJETIH SKLEPIH NA 10. REDNI SEJI  
ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE, KI JE BILA 21. 1. 2016**

Razprave in pripomb na zapisnik 10. redne seje Odbora za proračun in finance ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal naslednji

**SKLEP:**

**Potrdi se skrajšan zapis 10. redne seje Odbora za proračun in finance, ki je bila 21. 1. 2016.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 7  
ZA - 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 2:**

**ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA OBČINE JESENICE ZA LETO 2015 S POROČILOM O PORABI STALNE PRORAČUNSKRE REZERVE, SPLOŠNE PRORAČUNSKRE REZERVACIJE IN PRERAZPREDITVAH PRORAČUNSKIH SREDSTEV**

Zaključni račun proračuna občine Jesenice za leto 2015 je obrazložila **Brigita Džamastagič**.

V razpravi so sodelovali:

**Vladan Lović:**

Na strani 192 je navedeno, da so bila sredstva splošne proračunske rezervacije prerazporejena na postavko Revitalizacija območja Fiprom, in sicer zaradi vračila sredstev za projekt Celostna obnova urbanega središča Stara Sava. Zanima ga, zakaj so se morala ta sredstva vračati.

**Mag. Vera Djurić Drozdek:**

Evropska komisija je pri pregledu projekta ugotovila določene nepravilnosti, ki naj bi bile narejene tekom izvajanja tega projekta. Eno leto in pol se je dokazovalo, katera dela naj bi bila upravičena in katera ne. Vsak projekt, ki je sofinanciran, ima na ministrstvu skrbnika pogodbe, ki bi moral že tekom izvajanja projekta ugotoviti, ali gre za kakšne napake ali ne. Če skrbnik pogodbe potrdi zahtevek, to pomeni, da se zahtevek posreduje v izplačilo Ministrstvu za finance. Skrbnik pogodbe je to naredil, ko pa je Evropska komisija opravila kontrolo projekta, je ugotovila, da določena več dela niso bila upravičena.

**Vladan Lović:**

Zanima ga, komu je bil prodan balon?

**Petra Dečman:**

V skladu s področno zakonodajo je bilo potrebno balon najprej oceniti. Cenilec je ocenil vrednost na 38.000 EUR. Ta cena je bila prvotno postavljena za javno zbiranje ponudb za prodajo. Ker se na zbiranje ponudb ni nihče javil, se je cena v skladu z zakonodajo znižala za 25 %. Postopek zbiranja ponudb po nižji ceni se je ponovil, vendar se tudi na drug razpis ni javil nihče. Po dveh neuspešnih postopkih se je pristopilo k neposredni sklenitvi pogodbe. Balon se je tako prodal za 26.077,50 EUR podjetju Duol d.o.o.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal naslednji

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme Zaključni račun proračuna občine Jesenice za leto 2015 s poročilom o porabi stalne proračunske rezerve, splošne proračunske rezervacije in prerazporeditvah proračunskih sredstev.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 3:  
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH  
ODLOKA O PRORAČUNU OBČINE JESENICE ZA LETO 2016 –  
PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK**

Uvodno obrazložitev je podala **Brigita Džamastagič**, ki je na vprašanje **Eve Rebernik** tudi pojasnila, da bi glede na trenutno stanje na trgu lahko dosegli obrestno mero okoli 1 %, kar pomeni, da bi v 6 letnem obdobju lahko prihranili okoli 145.000 EUR. Na vprašanje **Igorja Arha** pa je pojasnila, da v skladu s sklenjeno pogodbo Občina nima stroškov predčasnega poplačila kredita.

Druge razprave in vloženi amandmaji ni bilo, zato je predsednik predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Jesenice za leto 2016 po skrajšanem postopku.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 4:  
PREDLOG ODLOKA O PRENEHANJU ODLOKA O  
DODELJEVANJU SREDSTEV ZA NOVOUSTANOVljena  
DRUŠTVA S PODROČJA ŠPORTA V OBČINI JESENICE –  
PREDLAGAN SKRAJŠANI POSTOPEK**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o prenehanju Odloka o dodeljevanju sredstev za

**novoustanovljena društva s področja športa v občini Jesenice po skrajšanem postopku.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 5:  
PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH  
ODLOKA O ODVAJANJU IN ČIŠČENJU KOMUNALNE IN  
PADAVINSKE ODPADNE VODE V OBČINI JESENICE – PRVA  
OBRAVNAVA**

Uvodno obrazložitev je podal **Marko Markelj**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode v občini Jesenice v prvi obravnavi.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 6:  
PREDLOG NOVELACIJE OBČINSKEGA RAZVOJNEGA  
PROGRAMA OBČINE JESENICE 2011 – 2025 – DRUGA  
OBRAVNAVA**

Uvodno obrazložitev je podala **mag. Vera Djurić Drozdek**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Novelacije Občinskega razvojnega programa 2011 - 2025 – DRUGA OBRAVNAVA.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 7:  
PREDLOG SKLEPA O ZADOLŽITVI OBČINSKEGA  
PRORAČUNA ZA LETO 2017**

Uvodno obrazložitev je podala **Brigita Džamastagič**, ki je na vprašanje **Eve Rebernik** tudi pojasnila, da je potrebno sklep o zadolžitvi proračuna sprejeti za leto 2017, ker Občina Jesenice nima sprejetega dvoletnega proračuna. V kolikor se ta kredit ne bo spremenil v nepovratna sredstva, se bo potem pri pripravi proračuna za leto 2017 vključil v zadolževanje.

Po razpravi je predsednik Odbora v sprejem predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Sklepa o zadolžitvi občinskega proračuna za leto 2017.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 8.1:  
PREDLOG NAČRTA RAVNANJA Z NEPREMIČNIM  
PREMOŽENJEM – 1. DOPOLNITEV NAČRTA PRIDOBIVANJA  
NEPREMIČNEGA PREMOŽENJA V LAST OBČINE JESENICE  
ZA LETO 2016**

Uvodno obrazložitev je podal **Matej Smukavec**, ki je na vprašanje **Igorja Arha** tudi pojasnil, da je bila separacija najprej v lasti podjetja SGP Gradbinec v stečaju, potem pa jo je odkupilo Primorje, ki jo je ravno tako prodalo skozi stečajni postopek.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme 1. dopolnitev Načrta pridobivanja nepremičnega premoženja v last Občine Jesenice za leto 2016, ki predstavlja sestavni del Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 8.2:  
PREDLOG NAČRTA RAVNANJA Z NEPREMIČNIM  
PREMOŽENJEM – 2. DOPOLNITEV NAČRTA RAZPOLAGANJA  
Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM V LASTI OBČINE JESENICE  
ZA LETO 2016**

Uvodno obrazložitev je podal **Matej Smukavec**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme 2. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2016, ki predstavlja sestavni del Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 8.3:  
PREDLOG POROČILA O REALIZACIJI NAČRTA RAVNANJA Z  
NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM: NAČRT RAZPOLAGANJA Z  
NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM V LASTI OBČINE JESENICE  
ZA LETO 2015 IN NAČRT PRIDOBIVANJA NEPREMIČNEGA  
PREMOŽENJA V LAST OBČINE JESENICE ZA LETO 2015**

Uvodno obrazložitev je podal **Matej Smukavec**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Poročila o realizaciji Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem:

- Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2015 in
- Načrt pridobivanja nepremičnega premoženja v last Občine Jesenice za leto 2015.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 8.4:  
PREDLOG POROČILA O REALIZACIJI NAČRTA RAVNANJA S  
PREMIČNIM PREMOŽENJEM V LASTI OBČINE JESENICE ZA  
LETO 2015**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Poročila o realizaciji Načrta ravnanja s premičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2015.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 9:  
PREDLOG PROGRAMA DELA NA PODROČJU ZAŠČITE IN  
REŠEVANJA V OBČINI JESENICE ZA LETO 2016**

Uvodno obrazložitev je podal **Igor Arh**, ki je na vprašanje **Branka Berganta**, kakšen je sistem reševanja ob prometnih nesrečah na avtocesti, pojasnil, da je izdelan regijski načrt zaščite in reševanja ob večji nesreči na avtocesti ali v predoru. Ob takih nesrečah se sile za zaščito in reševanje aktivirajo na nivoju regije.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Programa dela na področju zaščite in reševanja v občini Jesenice za leto 2016.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 10.1:  
PREDLOG POROČILA O DELU NA PODROČJU ZAŠČITE IN  
REŠEVANJA V OBČINI JESENICE ZA LETO 2015**

Uvodno obrazložitev je podal **Igor Arh**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Poročila o delu na področju zaščite in reševanja v občini Jesenice za leto 2015.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**



**TOČKA 10.2:  
POROČILO O DELU MEDOBČINSKEGA INŠPEKTORATA IN  
REDARSTVA OBČIN JESENICE, GORJE, KRANJSKA GORA IN  
ŽIROVNICA ZA LETO 2015**

Uvodno obrazložitev je podal **Boštjan Omerzel**.

V razpravi sta sodelovala:

**Vladan Lovič:**

Zanima ga, s kakšni problemi se srečuje Medobčinski inšpektorat in redarstvo pri oglaševanju?

**Boštjan Omerzel:**

Pri oglaševanju so težave, ker ni nekega načrta, kje naj bi ti objekti stali, zato v posameznih primerih pride do osvetljevanja, ki moti občane. Tovrstno oglaševanje pomeni tudi določen vpliv na prometno varnost. Večina oglaševanja sicer poteka ob državni cesti, za občino pa se pogreša neka strategija, ki bi določila, kje naj bi bila oglaševalska mesta. Z oglaševanjem se Medobčinski inšpektorat in redarstvo ukvarja preko nadzora drugih občinskih odlokov (npr. odstranitev panojev nasproti stare bencinske črpalke, ki so stali na kanalizacijskem omrežju). Gre pa pri oglaševanju za vsesplošen državni problem, zato je tudi z zadnjim predlogom gradbenega zakona predvideno, da bodo občine to področje lahko bolj striktno uredile in nadzirale.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Poročila o delu Medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Žirovnica za leto 2015.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 11:  
INFORMACIJA O POSLOVNEM NAČRTU JEKO-IN, D.O.O.,  
JESENICE ZA LETO 2016**

Uvodno obrazložitev sta podala **Marko Markelj** in **Uroš Bučar**.

V razpravi so sodelovali:

**Vladan Lovič:**

Zanima ga, kdaj se bo nehal širiti smrad iz deponije Mala Mežakla. Ravno tako pa ga zanima, kdaj se bo v občini Jesenice začelo pregledovati kontejnerje.

**Uroš Bučar:**

Smrad iz deponije se bo načeloma nehal širiti v naslednjem tednu, ko bo začela delovati nova balirka za odpadke. Pri individualnih hišah ločevanje odpadkov kar dobro poteka, pri večstanovanjskih objektih pa je ločevanja odpadkov manj.

**Andrej Lavtar:**

Evropska komisija ponovno vpeljuje zaustavljen projekt krožnega gospodarstva, v okviru katerega naj bi vse šlo v reciklažo. Omenja se ponovno tudi sežigalnica, pri kateri se lahko iztrži največji energetski izkoristek odpadkov.

**Igor Arh:**

Zanima ga, kako je z izkoriščanjem plina na deponiji.

**Uroš Bučar:**

Plin na deponiji se ne izkorišča, ker je sama izdatnost plina nizka, poleg tega pa zelo niha tudi njegova kvaliteta.

**Andrej Lavtar:**

Zanima ga, kako je z izkoriščanjem plina na Centralni čistilni napravi.

**Uroš Bučar:**

Na Centralni čistilni napravi je postavljena manjša elektrarna, tako da se plin izkorišča za lastne potrebe.

Druge razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

**SKLEP:**

**Odbor za proračun in finance se je seznanil s Poslovnim načrtom JEKO-IN, d.o.o., Jesenice za leto 2016.**

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 7  
ZA – 7

**Sklep je bil sprejet.**

**TOČKA 12:  
VPRAŠANJA IN POBUDE**

Vprašanj in pobud ni bilo, zato je predsednik s sejo Odbora zaključil ob 19.55 uri.

**ZAPISALA:**  
**Mag. Valentina GORIŠEK**

**PREDSEDNIK ODBORA:**  
**Andrej LAVTAR**